# Boletin



# Dirin

DELA

Franqueo concertado

# PROVINCIA DE CÓRDOBA

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS, EXCEPTO LOS FESTIVOS

Artículo 1.º-Las Leyes obligarán en la Península, e Islas advacentes, Canarias y territorios de Africa sujetos a la Legislación peninsular, a los veinte días de su promulgación, si en ellas no se dispusiere otra cosa.

Se entiende hecha la promulgación el día en que termina la inserción de la ley en la "Gaceta".

Artículo 2.º-La ignorancia de las leyes no excusa de su cumplimiento.

Artículo 3.º-Las leyes no tendrán efecto retroactivo si no dispusieren lo contrario.—(Código civil vigente.)

Las leyes, órdenes y anuncios que se mande publicar en los BOLETINES OFICIALES se han de remitir al Gobernador de la provincia, por cuyo conducto se pasarán a los editores de los mencionados periódicos.

RR. 00. 26 Marzo 1837 y 31 Agosto 1863).

PRECIOS DE SUSCRIPCION

EN CORDOBA	FUERA DE CORDOBA
PESETAS	PESETAS
Un mes 5 Trimestre 12'50	Un mes 6 Trimestre 15
Seis meses 21	Seis meses 28 Un año 50

Venta de números sueltos a 40 céntimos de peseta. PAGO ADELANTADO

Las Corporaciones provinciales y municipales vienen obligadas al pago de todos los anuncios de subasta que manden publicar, aún cuando aquéllas resulten desiertas por falta de rematante. (Reales órdenes de 18 de Marzo de 1904 y 7 de Febrero de 1906).

Reglamento de 2 de Julio de 1924.

Artículo 20.-Las entidades municipales abonarán, en primer término, al Notario que, en su caso, autorice la subasta, los derechos que le correspondan y los suplementos que haya adelantado, y abonarán igualmente los derechos de inserción de los anuncios en los periódicos, cuidando de reintegrarse del rematante, si lo hubiere, del importe total de estos gastos con arreglo a lo dispuesto en la regla octava del artículo 6.º de este Regla-

ADVERTENCIA.-No se insertará ningún edicto o anuncio que sea a instancia de parte sin que abonen los interesados el importe de su publicación o garanticen el pago a razón de 1'25 pesetas línea o parte de ella.

# CONMEMORACION DE LA GESTA HEROICA DEL SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA CABEZA (Jaén)

Propuesta de BASES para un concurso de ANTEPROYECTOS

# LEMA

¡Supervivientes del asedio al Santuario de Nuestra Señora de la Cabeza! España os rinde tributo de gratitud y admiración

Defensores caídos del Santuario de Nuestra Señora de la Cabeza IPRESENTES!

¡María Santísima, bajo la advocación de Nuestra Señora de la Cabeza, habrá conducido las almas de estos valientes españoles a la presencia de Dios! España sabrá custodiar y honrar sus restos mortales

Secundando la iniciativa del exce- | B) El monumento o monumentos e del Ejército del Sur don Gonzalo Queipo de Llano, la Junta designada para honrar y perpetuar la memoria de los héroes del Santuario de la Virgen de la Cabeza, abre un concurso de anteproyectos de monumentos que materialicen las ideas expresadas en los lemas que encabezan la presente convocatoria y con arreglo a las siguientes bases:

Primera. podrán tomar parte en el concurso todos los Arquitectos con titulo oficial español, los cuales podrán aportar además la colaboración de otros artistas.

Segunda. Serán objeto de estudio en dicho anteproyecto:

A) Los accesos monumentales adecuados para peregrinaciones, procesiones y actos conmemorativos.

lentísimo señor Teniente General Je- conmemorativos propiamente dichos, que han de estar emplazados precisamente en monte del Santuario y relacionado con éste, quedando los autores en libertad para proyectar este emplazamiento dentro o fuera del Santuario y para proyectar la reconstrucción o transformado total o par-

C) El Santuario reconstruído o transformado, entendiéndose que de él forman parte: La Iglesia, Capilla o Basílica para el culto de la Santísima Virgen de la Cabeza; el Convento para una Comunidad de Trinitarios compuesta de quince religiosos; y la Hospederia de Peregrinos y Visitantes, capaz para cincuenta personas, con comedores, cocina y dependencias sanitarias independientes de los de la

Comunidad. En el interior de la Iglesia o en cripta especialmente habilitada para ello, se proyectarán sepulcros donde reposarán los restos mortales de cada uno de los héroes nombrados.

D) Los edificios auxiliares del Santuario y de la Hospedería que son necesarios a juicio del proyectista en los días de peregrinaciones y fiestas, así como los lugares de estacionamiento de vehículos cuyo número en los citados días se fija en doscientos cincuenta.

Tercera. Del terreno que rodea al Santuario se puede disponer en toda la extensión precisa para el desarrollo de la idea, por haber sido ofrecida para tal fin por la actual propietaria.

Cuarta. Los anteprovectos constarán como mínimun de los documentos siguientes: «Memoria descriptiva. Plano de emplazamiento» a la escala de 1: 1,000 en el que se marquen la situación de cada uno de los edificios y construcciones relacionadas con la conmemoración y la disposición general de accesos y servicios auxiliares. Planos de las edificaciones y elementos monumentales de todas clases a la escala de 1: 200, siendo inexcusables las plantas, los alzados, una sección longitudinal y dos transversales de la iglesia: una con la proyección del presbiterio y otra con proyección de los pies de la iglesia y las secciones que sean necesarias de los elementos monumentales. Los autores podrán presentar estos planos, bien en sus originales delineados a

tinta china o en copias por sistemas que permitan la necesaria claridad para la percepción de todos los detalles.

Los demás planos que el autor estime necesario para una completa idea del anteproyecto, pueden hacerse con libetad de procedimiento gráfico. Como documento de gran interés y que será tenido muy en cuenta por el Jurado para su fallo se considerará una fotografía compuesta, en lo que se aprecie la relación de lo proyectado con el paisaje tomado desde el punto de vista que se considere más interesante por dar más completa idea del conjunto. «Avance de presupuesto», comprendiendo estado de mediciones, presupuesto de ejecución material y de contrata. Este, sumado a todos los demás gastos, no podrá exceder de dos millones de pesetas.

Quinta. Los anteproyectos, firmados por sus autores, habrán de presentarse en las oficinas del Cuartel General del Excmo. Sr. Teniente General Jefe del Ejército del Sur, don Gonzalo Queipo de Llano, antes de las catorce horas del día 31 de Agosto próximo, acompañando, por duplicado, un índice de los documentos que se entregan del que se retirará un ejemplar como recibo.

Sexta. El Excmo. Sr. Teniente General D. Gonzalo Queipo de Llano presidirá el Jurado que ha de juzgar los trabajos que se presenten: de este Jurado serán vocales: el Excelentisimo Sr. Gobernador Civil de Jaén o persona en quien delegue, un representante del Itmo. Sr. Obispo de Jaén, un representante de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, un representante del Colegio de Arquitectos de Andalucía, dos miembros de la Junta constituída para honrar y perpetuar la memoria de los héroes del Santuario de la Virgen de la Cabeza, un Arquitecto designado por la misma y otro elegido por los concursantes. El Excelentísimo Sr. Presidente queda en libertad para ampliar el número de vocales o para aportar informe de autoridades técnicas de indiscutido pres-

Séptima. Se otorgará un premio único de veinte mil pesetas y tres accesits de cinco mil pesetas cada uno. El fallo de la Junta, previo informe del Jurado será inapelable.

Octava. Al autor del anteproyecto premiado se le reconoce el derecho a redactar el proyecto y a la dirección de las obras, con la obligación de atenerse en la redacción del proyecto definitivo a las modificaciones que acuerde la Junta a propuesta del Jurado. En caso de que el autor del anteproyecto premiado haga uso del mencionado derecho, percibirá los honorarios que le correspondan con escricta sujeción al Arancel Oficial Vigente de cuyos honorarios se descontará el importe del premio.

Novena. Para honra de los que concurran con sus ideas a la conmemoración de la gloriosa gesta, todos los trabajos presentados quedarán en poder de la Junta para su exposición en el museo del Santuario.

Décima. La Junta pone a disposición de los concursantes desde la fecha de la publicación de la presente convocatoria, planos, fotografía y datos bibliográficos referentes a la historia y tradiciones del Santuario y a su heroica defensa; de todos cuyos documentos podrán obtener o solicitar copias mediante el abono del coste material de las mismas.

Sevilla 29 de Junio de 1939.—Año de la Victoria.—El Presidente de la Junta, Gonzalo Queipo de Llano.

NOTA.—En el momento actual se conservan fuera y dentro del recinto del Santuario restos de detalles referentes a costumbres tradicionales de las peregrinaciones. Los concursantes, al estudiar las soluciones que hayan de proponer, tendrán en cuenta su conservación, especialmente la de los hitos de los misterios del Santo Rosario.

# Ayuntamientos

# LUQUE

Núm. 1.331

Don Jban Herrador Gómez, Alcalde Presidente de la Comisión Gestora municipal de esta villa.

Hago saber: Que terminados los padrones adicionales al de cédulas personales de este término de 1935 para el cobro en el año actual de 1939 de tal impuesto, quedan expues-

tos al público en la Secretaría municipal por término de quince días a efectos de reclamaciones.

Luque 23 de Junio de 1939.—Año de la Victoria.—El Alcalde, Juan Herrador.

# SAN SEBASTIAN DE LOS BALLESTEROS

Núm. 1.342

Terminada la confección de la Matrícula que ha de regir en el ejercicio en curso, para la exacción de la Contribución Industrial, Comercio y Profesiones, se advierte por medio del presente edicto que la misma queda expuesta al público por término de 10 días hábiles, en la Secretaría municipal para que los contribuyentes a quienes les afecta puedan examinarla y aducir en su contra, las reclamaciones de que se crean asistidos.

Por Dios, por España y su Revolución Nacional Sindicalista.

San Sebastián de los Ballesteros a 24 de Junio de 1939.—Año de la Victoria.—El Alcalde, Firma ilegible.

# PRIEGO DE CORDOBA

Núm. 1.349

Don Francisco Gómez Porcel, Alcalde Presidente de este Excmo.

Ayuntamiento y Jefe Local de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Hago saber: Que en la sesión celebrada por la Comisión Gestora de mi presidencia en el día de ayer, se aprobó en principio una habilitación y suplemento de crédito por medio del superavit resultante de la liquidación del Presupuesto del ejercicio anterior, importante cuarenta y cinco mil ochocientas treinta y tres pesetas con veintiocho céntimos con cargo a los Capítulos y Artículos del Presupuesto vigentes.

Asimismo hago saber que durante el plazo de quince días de exposición a contar desde el siguiente al de su publicación en el BOLETIN OFICIAL de la provincia, se podrán entablar por las personas interesadas, las reclamaciones que estimen oportunas de conformidad con lo que establece el Reglamento de procedimiento en materia municipal.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Priego de Córdoba 24 de Junio de 1939.—Año de la Victoria.—Francisco Gómez.

# PALMA DEL RIO

Núm. 1.350

Don Mariano Aguayo Bernuy, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de esta ciudad.

Hago saber: Que confeccionado el apéndice al padrón de edificios y solares de este término municipal, queda expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento por término de quince días, contados desde que el presente aparezca inserto en el BOLETIN OFICIAL de la provincia, para que los interesados puedan formular contra el mismo las reclamaciones que procedan.

Palma del Río a 26 de Junio de 1939.—Año de la Victoria.—Mariano Aguayo.

# ESPEJO

Núm. 1.360

Don Salvador Castro Vega, Alcalde Presidente de la Comisión Gestora municipal de esta villa.

Hago saber: Que habiendo sido aprobada en principio, por la Comisión municipal Gestora de mi presidencia, en sesión celebrada el día 26 del presente mes, una propuesta de habilitación de crédito en gastos, por transferencias, dentro del Presupuesto ordinario de este Municipio del año actual, queda el respectivo expediente expuesto al público en la Secretaria de este Ayuntamiento, por término de quince días, para que durante ese plazo puedan formularse reclamaciones contra dicha propuesta ante la indicada Comisión Gestora, todo ello conforme preceptúa el artículo 12 del vigente Reglamento de Hacienda municipal.

Espejo a 27 de Junio de 1939.—Año de la Victoria.—Salvador Castro.

# BAENA

Núm. 1.388

Don José J. Valdelomar Santaella, Juez Municipal Letrado en funciones de primera Instancia de la ciudad de Baena y su partido

Hago saber: Que por don Federico Ibáñez Navarro, Registrador de la Propiedad de este partido, que ha sido jubilado por Orden de veintiuno del actual, se solicita la devolución de la fianza por la cantidad de dos mil pesetas, que tenía constituída en Papel de la Deuda Pública, para responder a su gestión. Dicho funcionario ha servido los Registros de la Propiedad de Puebla de Sanabria, Gaucin, Jarandilla, Marbella, Torrelaguna, Ciudad Real, Priego de Córdoba y Baena.

En su virtud, y en cumplimiento de lo prevenido en el artículo cuatrocientos nueve del Reglamento Hipotecario vigente, se expide el presente y otro de igual tenor, para su inserción en el «Boletin Oficial del Estado», y por primera vez, por termino de tres meses, para que dentro del mismo se ejerciten por los respectivos interesados las acciones que le competan contra el citado Registrador.

Dado en Baena a primero de Julio de mil novecientos treinta y nueve.— Año de la Victoria.—José J. Valdelomar.—El Secretario, J. Rabadán.

# ALMEDINILLA

Núm. 1.427

Don Adrián Troncoso Rodríguez, Alcalde-Presidente de la Comisión Gestora de esta villa.

Hago saber: Que en este Ayuntamiento ha sido presentada por el señor Comandante del Regimiento Infantería Pavía número siete, séptimo Batallón, un mulo negro de marca, de unos siete años, sin ninguna seña particular, cuyo semoviente se encuentra depositado en el vecino de ésta don Rafael Rey Serrano.

Como se ignora quien sea el dueño legítimo de dicho animal se requiere por el presente, a fin de que en el plazo de sesenta días comparezca a recogerlo previa justificación de su derecho, con la advertencia que transcurrido dicho plazo será considerada res mostrenca, y subastada como tal con las formalidades del Reglamento de aplicación.

Almedinilla primero de Julio de mil novecientos treinta y nueve.—Año de la Victoria.—A. Troncoso.

# JUZGADOS

# CASTRO DEL RIO

Núm. 1.318

Don José Criado Rodriguez Carrento, Juez municipal Letrado en la ciones de Instrucción de Castron Río y su partido.

En virtud del presente edicto m y encargo a todas las autorida agentes de la policía judicial p dan a la busca y rescate de una capa negra, más de la marca, cens herrada de las cuatro extremidado en la nalga izquierda V-13 en lado cha tiene una circunferencia con la tra J, en el centro, bociclara ben tiene además en la tabla y lado quierdo de la misma el número 18 " la paletilla izquierda el hierro la Unión Ganadera K-6 y en la la del cuello del lado derecho una nun ración correspondiente a una dela entidades del Ejército que sué hun da el día trece del actual en la fin Casilla la Viuda de este término, del propiedad del vecino de Espejo más Jiménez Cabello, ponniédolo mi disposición caso de ser habidam sus ilegitimos poseedores.

Dado en Castro del Río a 22 del nio de 1939.—Año de la Victoria-José Criado.—El Secretario into no, Carlos Venega.

# PRIEGO DE CORDOBA

Núm. 1.320

# Cédula de notificación

Por el presente se notifica a los vi cinos de esta villa, que a continu ción se relacionan, requiriéndola para que en plazo de diez dis a partir del siguiente de la publication del presente en el BOLETINON-CIAL de la provincia, comparente en expendiente de prescripción s perjuicio de valores que se su contra el que fué Recaudador de Ar bitrios de este Excmo. Ayuntamiento don Daniel Sánchez Ruiz y haganis alegaciones que estimen pertinent en defensa de su gestión como la sejales o Cestores de esta Excel Corporación:

Don Dionisio Novel Peña.

Don Antonio Ortiz Santaella.

Don José Camacho Matilla.

Priego de Córdoba a 22 de Junio 1939.—Año de la Victoria.—El a Instructor, Firma ilegible.

# MONTILLA

Núm. 1.338

Don Francisco Puig Lázaro, Jueza nicipal Letrado en funciones Instrucción de este partido.

Por el presente edicto hace sable A todas las autoridades civiles, a litares y agentes de la policía juscial que habiendo sido hallada puerca negra, pelona de un peso cinco arrobas aproximadamente es le extravió el día dos del actual su domicilio en esta calle Zarano Alta número 33 al vecino Antos García Mesa, se deja sin efecto edicto fecha 9 del actual en que ser teresaba su busca y rescate, dimana te del sumario número 23 de este as te del sumario número 23 de este as tentas de la companya de este as te del sumario número 23 de este as tentas de este as tentas

Dado en Montilla a 20 de Junio de 1939.—Año de la Victoria.—Francis co Puig.—El Secretario, Juan De 1939.

# Roletin Oficial del Estado

correspondiente al día 8 de Mayo de 1939 NUM. 128 AÑO IV

—— Núм. 1.070 I

# Ministerio de Educación Nacional

ORDEN de 14 de Abril de 1939 aprobando los Cuestionarios de Enseñanza Media.

(Continuación)

SEGUNDO CURSO

# Temas de Mortología

Estudio sistemático de las conjugaciones francesas.

Conjugaciones vivas en er y en ir. Y conjugaciones arraicas en ir, en oir y en re.

#### Temas de Sintaxis

Sintaxis del artículo, del sustantivo, del adjetivo calificativo, del adjetivo determinativo y del pronombre personal (sujeto y complemento).

Sintaxis del verbo. Concordancia con el sujeto, colocación del complemento correspondencia de modos y tiempo en el francés y en español. Participio presente. Participio pasado.

# Temas práticos

Fórmulas de correspondencia gemeral y comercial.

Ejercicios orales y escritos de carácter práctico: viajes, vida urbana, vida del campo, vida escolar, depor-

# Instruçciones metodológicas

En este segundo año el estudio podrá pasar el carácter sencillamente memorístico y retentivo del primer año a una matiz más sistemático y explicativo; pero siempre reduciendo el mínimun la parte extrictamente gramatical y dando to-da su amplitud a las de carácter práctico.

2030

in I

167

1es

es, I

a pu

ada

eso o

ite P

tual

arzni

Anton

ecto

le sell

Cada lección deberá comprender en general (si no caben todos estos temas en una lección, se repetirán en varias).

a) Repaso sistemático de temas de primer año.

b) Un tema de morfología o de sintaxis de s gundo año.

c) Traducción directa a inversa del francés de trozos relativos al tema gramátical.

d) Conversación práctica y estudio del vocabulario correspondiente.

e) Lectura, traducción y explicación de un trozo de literatura sencilla.

f) Recitación de trozos literarios scneillos, principalmente poe-sías, aprendidas de memoria.

# TERCER ANO

# Temas de Sintaxis

Sintaxis del adverbio (adverbios de negación). Colocación del adver-

Particularidades.

Estudio comparativo del uso de los principales adverbios en Francés y en Español.

Estudio comparativo de las equivalencias de las principales preposiciones (a, con, contra, de, desde, en, entre, hasta, para, por, según,

Sintaxis de la conjunción (estudio de la traducción francesa de las conjunciones, Y (et) Ni (ni), como (comme y comment), aunque, aun, aun cuando (quoique). Estudio de la conjunción "Que".

# Temas prácticos

Ejercicios orales y escritos empleando los giros peculiares del francés, principalmente los correspondientes a los temas de las sintaxis del adverbio, preposición y conjunción. Ejercicios orales y escritos empleande los giros donde se comprenden los idiotismos y proverbios más corrientes y también los de algunos vocabularios técnicos sencillos de carácter científico, artístico, etc.

# Instrucciones metodológicas

En este tercer año los alumnos deberán dedicarse principalmente al repaso de los temas gramaticales más importantes de los años anteriores. Sobre todo a ejercicios de carácter práctico, lectura traducción y recitación de trozos literarios sencillos, lectura de periódicos y conversación sobre temas prácticos va-

La lectura traducción y la recitación de trozos literarios sobre todo poesía, aprendidas de memoria, deberán ocupar una parte considerable del tiempo de clase.

# CUARTO, QUINTO, SEXTO Y SEPTIMO AÑOS

# Instrucciones metodológicas

Estos años dedicados al repaso deberán dedicarse sobre todo a ejercicios de lectura, de traducción oral y escrita, directa e inversa, de trozos sencillos de lectura corriente, de periódicos, cartas y literatura adecuada.

Se recordarán también de modo sintético los temas gramaticales más

importantes.

En los tres últimos años (quinto, sexto y séptimo) podrán interesarse los alumnos exponiéndoles con carácter muy elemental una sintesis muy abreviada de la Historia de la Literatura Francesa, que será ilustrada con la lectura de trozos literarios correspondientes. En el quinto año podrá estudiarse elementalmente la literatura de los siglos XVII y XVIII, en el sexto la del XIX y el XX, y en el séptimo la Edad Media y el Renacimiento.

Desde luego estos estudios literarios deberán ser de carácter muy breve y elemental, dedicándose al repaso principalmente a la lectura

y traducción oral y escrita. "Los Profesores deberán tener cuidado siempre que tengan que dar a conocer el nombre o las obras de algún autor de gran mérito literario pero de carácter moral reprobable o de tendencias ideológicas o religiosas erróneas, de señalarlo y subravarlos así a sus alumnos recomendándoles la evitación de sus lecturas y poniendo bien de manifiesto el carácter de sus errores o de su inmoralidad. Siempre, sobre todo en la Enseñanza Media, se deberá, como regla general, huir de los autores que, aunque tengan méritos literarios relevantes son peligrosos para la buena formación moral y la integridad de la Fe Católica en los alumnos. Y se evitarán temas que, aunque no sean inmorales, resulten inadecuados para la edad de aque-

# CUESTIONARIO DE LENGUA **ITALIANA**

# PRIMER CURSO 1.º Generalidades del Idioma Italiano

(Alfabeto, reglas de pronunciación elementales, ortografía, dip-

tongos, puntuación).

2.º Articulos; nombre, adjetivo, pronombre

(Reglas elementales de los plurales, del femenino, diminutivo y aumentativo, etcétera. Refiriéndose siempre a la Gramática Castellana, no explicando más profundamente que lo que se haga en ella y adoptando idéntica nomenclatura de manera que no vean los alumnos diferencias y buscar que su esfuerzo se reduzca a ver las mismas cosas, con ligeras variantes, traducidas a otra lengua).

# 3.º Verbos

(Auxiliares regulares e irregulares. El mismo sistema que en lo anterior. Sin sobrecargar la memoria: con el elenco y conjugaciones a la vista para los casos de duda. Explicación de las diferencias fundamen-tales con los Españoles).

# 4.º Adverbio preposición, conjunción etc.

(Indicaciones elementales. En la preposición somera explicación de su distinto valor y empleo que en castellano, sin intento sintáctico de ninguna clase).

# Instrucciones metodológicas

1.º En el primer curso debe evitarse el sobrecargar la memoria del alumno con numerosas reglas, que en este curso han de servir principalmente aplicadas.

2.º El Profesor tratará, al explicar las materias del Cuestionarioque podrá desarrollar a su arbitriode proceder a una práctica constante que convierta en realidad lo de

lengua "viva".

3.º El hecho de que se trate de niños de primer curso no implicará un rebajamiento del nivel de la enseñanza práctica a límites pueriles, no debiéndose convertir los ejercicios en frases vacías o sin sentido, con un afán puramente gramático. Se proporcionará al alumno un ambiente de italianismo difuso sin sistematización de lecciones, haciéndole familiarizarse con nombres de la literatura italiana, con personajes históricos, del teatro y nombres geográficos.

4.2 La lectura frecuente, y la conversación en italiano a partir del segundo trimestre, serán fundamentales. La práctica ha de ser paulati-

na y progresiva. 5.º Las materias se han de reducir a lo elementalmente gramatical, prescindiendo de la sintaxis y régimen de los verbos.

# SEGUNDO CURSO

a) Ampliación de las nociones gramaticales dadas en el primer

b) Estudio de los verbos. Ampliación del empleo de los auxiliares Modalidades del verbo italiano. Voces. Verbos reflexivos, impersonales y pasivos. Verbos irregulares, sus clases e irregularidades más frecuentes. Concordancia de los verbos. El sujeto, varios sujetos, participio pasado en italiano y en español.

c) Estudio detenido de los pronombres, preposiciones y adverbios.

d) Teoría de la Sintaxis. Elementos de la Oración. Clases de preposiciones y sus dependencias. Clases de dependencias y subordinaciones. Uso de los verbos en las preposiciones subordinadas. Unión de principales y subordinadas.

# Instruccioues metodológicas

Se aumentarán—con relación al primer curso-los ejercicios de dictado en italiano, completados con lecturas en alta voz. Se intensificará la conversación a base de pequeñas narraciones italianas, sobre las que

se hará aplicación de las explicaciones sintácticas.

# TERCER CURSO

Ejercicios de dictado y de traducción. Breves composiciones en lengua italiana. Lecturas, resúmenes, conversaciones referentes a Italia, en Geografía, su Historia, sus instituciones civiles y políticas.

Lectura de una comedia de Goldoni, escogida entre las escritas en italiano, o cuentos italianos de diversos siglos (por lo menos 20). En este año la enseñanza debe hacerse constantemente en Lengua Italiana.

# Instruccienes metodológicas

Desaparecen en este curso las explicaciones teóricas que han decidido dar fin completo en los dos primeros. Se hablará constantemente en lengua italiana y se leerán textos italianos en los que se hará aplicación de las materias que han sido objeto de explicación en los primeros cursos. Se escogerá una comedia italiana y varios cuentos como texto fundamental aparte de conocer trozos de autores principales (Dante, hasta nuestros días).

Se tendrá siempre especial cui-dado de que las lecturas sean moral y religiosamente ortodoxas. Se evitarán temas peligrosos en este sentido e inadecuados para la edad de los niños, y se prescindirá de autores notoriamente inmorales o difundidores de opiniones contrarias a las enseñanzas y doctrinas de la

Iglesia Católica.

# **CUESTIONARIO ALEMAN**

PRIMER CURSO

# Gramática

Artículo y su declinación. Subtantivo y sus declinaciones. Reglas de los géneros. Adjetivos, declinación de los calificativos con y sin artículo. Grados de comparación. Adjetivos determinativos. Pronombres, declinación. Preposiciones y su régimen. Verbos sustantivos, auxiliares (sein, haben, konnen, dürfen, müssen scilen, mogen, wollen, lassen,) regulares e irregulares, inseparables, y separables. Adverbios. Conjunciones.

# Trabajos escrifos

Dictados. Completar elementos que falten en la oración o desinencias gramaticales. Transformar las frases del singular al plural o viceversa, del presente al pretérito o futuro, etc. Traducciones sencillas para ejercicio de conocimientos gramaticales.

Estos mismos ejercicios servirán para la enseñanza práctica, oral.

# SEGUNDO CURSO

# Gramática

En este curso se profundiza en el conocimiento de la Gramática alemana.

# Lectura

Han de limitarse los trozos a los asuntos de la vida práctica, narraciones sencillas y cuentos fáciles, conocidos en español (Grimm, Andersen, Lessing, Herder y otros). Sencillas poesías para aprender de memoria, siempre después de traducirlas literal y literiamente.

# Conversación

Dialogar en alemán sobre las ideas expuestas en la lectura.

# Vocabulario

Ampliación mediante la lectura. Formación de palabras derivadas.

# Ejercicios escritos

Muchos ejercicios de traducción del alemán al español y del español al alemán. Dictados.

## TERCER CURSO

## Gamática

Repetición de la Analogía y estudio especial de la Sintaxis.

## Lectura

Introducción en la Literatura alemana. Trozos literarios y biografías. El alumno dará la clase integramente en este idioma, utilizando el español solo para traducciones.

# Ejercicios escritos

Aparte de las traducciones al español, ejercicios de Sintaxis en alemán. Correspondencia. Poesías para aprender de memoria.

# CUARTO CURSO

#### Gramática

Repetición general de la Gramática.

# Lectura

Literatura alemana. Lectura de una obra clásica, a elección libre del profesor.

# Ejercicios escritos

Correspondencia. Síntesis de las conferencias y lecturas, oralmente y por escrito.

Sencillas conferencias sobre el movimiento cultural y político alemán.

# Instrucciones Metodológicas

Lo que interesa en el primer curso es enseñar bien a declinar y conjugar; y su repetición y ampliación prudente en siguientes cursos por ser la clave de la comprensión y correcta expresión en alemán. Pero ese estudio ha de elaborarse de modo inductivo, sobre la base práctica en las frases que tiendan a esa finalidad (ejercicios y temas) y en los trozos de lectura a que se debe acostumbrar cuanto antes el escolar. Resultará superfluo hacer hincapié en la necesidad de amplias explicaciones gramaticales técnicas, bastará casi sienpre la observación práctica de las diferencias propias del alemán. En todo caso precisa siempre el escolar el conocimiento exacto de los elementos gramaticales, como columna vertebral del idioma.

Los ejercicios de conversación, especialmente sobre el trozo ya traducido literal y literariamente han de preparar la posibilidad de aplicar cada vez más el alemán en clase, hasta llegar a su empleo exclusivo en tercero y cuarto cursos.

El tesoro de palabras habrá de enriquecerse constantemente con el material de los trozos y en torno a ellos el profesor deberá ampliar su elaboración por medio de derivaciones gramaticales, dibujos y naturalmente, con el diccionario, atendiendo a las palabras que giran en torno a la misma idea.

Los trozos literarios habrán de cultivarse cuando el escolar se haya iniciado en los rudimentos del idioma. Desde los primeros pasos habrá que requerirse la traducción en correcto español y que el escolar cuente en alemán lo que se ha traducido y elaborado previamente.

Esos trozos literarios obedecerán al plan del conocimiento de la literatura alemana clásica y contemporánea. Cada trozo representará la característica de un autor e irá acompañado de una biografía sen-

El profesor, al recomendar los libros de lectura a los alumnos o al

leerlos en clase, tendrá especial cuidado de evitar aquellos cuya lectura no sea conveniente para los alumnos desde un punto de vista moral o religioso, por sostener opiniones contrarias a las enseñanzas de la Iglesia Católica, o por tratarse de temas inmorales, o que, sin ser inmorales, resulten inadecuados para la edad de los alumnos.

Los ejercicios escritos han de servir como repetición y resumen de las concentraciones que deben formar los trabajos de clase. Ha de aspirarse a que el escolar pueda expresar sus pensamientos en cosas prácticas de la vida. Estos ejercicios escritos deben realizarse en casa o en las permanencias.

# CUESTIONARIO INGLES

# PRIMER ANO

Utilidad del estudio de la Lengua Inglesa.

Alfabeto Inglés. Pronunciación de vocales y semi-vocales. Observaciones principales sobre su pronuncia-

Sonidos principales de los grupos AI, AY, AU, AW; EA, EAU, EE, EO, IE, EI, EU, EW, IO, OA, OO, OU, OW, OI y otros menos frecuentes.

Consonantes simples y conpuestas. Su pronunciación. Consonantes mudas, Acento. Reglas generales para el empleo del acento tónico según el número de silabas de las palabras. Id. según su terminación.

Ortografía. Clases de signos. Ligeras ideas sobre la ortografía inglesa. Artículo. Sus formas. Uso del artículo definido e indefinido. Su supresión. Nombre sustantivo. Formación del femenino. Id. del plural. Plural de los nombres compuestos.

Declinación. Formación del posesivo. Genitivo sajón. Adjetivos. Sus clases. Adjetivos calificativos. Lugar que ocupan en la oración.

Grados de comparación de los adjetivos. Comparativos de igualdad. Formación de comparativos y superlativos regulares. Comparativos de inferioridad. Superlativo absoluto.

Principales adjetivos y adverbios que forman comparativos y superlativos relativos en forma irregular. Grado ponderativo.

Adjetivos numerales: cardinales v ordinales.

Números partitivos. Id. múltiplos. Id. colectivos. Signos usados corrientemente en las operaciones ma-

Pronombres, sus clases. Pronombres personales. Restricción en el empleo de "thou" y sus derivados. Adjetivos y pronombres posesivos. Pronombres reflexivos y recíprocos. Pronombres y adjetivos demostrati-vos. Pronombres relativos. Casos de supresión. Pronombres relativos e indefinidos. Pronombres interrogativos. Principales pronombres inde-

Verbos. Su clasificación. Reglas para la formación de los distintos tiempos de los verbos regulares. Particularidades que presentan los irregulares. Conjugación de los verbos regulares y de los irregulares. en sus distintos tiempos y modos, en las formas: afirmativa, interrogativa, negativa e interrogativa-ne-

Conjugación de los principales verbos auxiliares. Id. de los principales verbos defectivos.

Adverbio. Sus clases. Principales adverbios. Comparación de los adverbios. Modos adverbiales.

Preposición. Principales preposiciones simples y compuestas.

Conjunción. Significado de las más usadas.

Interjecciones principales.

# Instrucciones Metodológicas

Durante este año, el Profesor, más que a procurar que el alumno adquiera un vocabulario muy extenso y dominio de las reglas gramaticales, tenderá a corregir los defectos de pronunciación y escritura del alumno y a que este adquiera la debida soltura en la conjugación de los verbos.

El vocabulario será elemental, pudiendo referirse a: Objetos escolares, colores, familia, la casa, división del tiempo, edad, comidas, bebidas, animales, partes del cuerpo; prendas de vestir, fenómenos atmoféricos, etc.

Durante este curso el alumno hará ejercicios de traducción directa e inversa de trases cortas.

#### SEGUNDO AÑO

Repaso y ampliación de los temas explicados en el mismo año. Voz pasiva de los verbos. Su conjugación. Conversión de oraciones activas en

Ampliación al estudio de los verbos irregulares fuertes y débiles.

Conjugación del verbo "haber" como impersonal.

Differencias fundamentales entre "shall" y "will"; "can" y "may"; "must" y "ought".

Traducción al inglés del infinitivo. Id. del subjuntivo.

Conjugación de los principales verbos impersonales. Id. de los verbos reciprocos.

Forma continua de los verbos. Forma enfática.

Verbos compuestos. Variación del significado del verbo según el de la partícula que le acompañe.

Ampliación del estudio de los adverbios. Id. de las preposiciones. Casos en que deben utilizarse las distintas preposiciones.

Observaciones acerca del uso de las distintas conjunciones. Vocablos que pueden utilizarse como interjecciones.

Principales prefijos y sufijos. Su significado.

Contracciones frecuentemente usadas en conversación. Sintaxis. |Concordancia de sujeto

y verbo. De pronombre y nombre. De relativo y antecedente. De nombre y adjetivo. Régimen del verbo. Id. de infini-

tivo. Del régimen directo. Del régimen indirecto. De la preposición rigiendo al verbo.

Construcción. Orden a seguir. Lugar que ocupa el adjetivo en la oración. Id. el pronombre. Id. el advervio. Id. la preposición. Id. la conjunción.

# Instrucciones metodológicas

En este año se ampliará además el vocabulario del curso anterior con palabras referentes a: sentidos corporales; virtudes, vicios, enfermedades, saludos, estaciones del año, compras, visitas, vida en la ciudad y en el campo, etc.

Se harán ejercicios de escritura al dictado; traducción directa e inversa con ayuda del diccionario, y se practicará el empleo de las frases usuales en la conversación.

Cada diez días se verificará en clase un ejercicio de traducción di-recta utilizando el diccionario, y el profesor vigilará la forma en que el alumno vaya efectuando la traducción para resolver las dificultades que encuentre el alumno y enseñarle el manejo del diccionario.

# TERCER AÑO

Revisión de los temas estudiados en el año anterior.

Ampliación de las reglas de om grafía. Descomposición de las pal bras en sílabas.

Ampliación del estudio de los mana bos compuestos. Lista de los principales de los pri pales. Oraciones. Su clasificación estudio.

Principales modismos inglese Tratamientos en inglés.

Pesas y medidas inglesas. Ligera idea sobre las principi

figuras de dicción.

Redacción de cartas familias

# Instrucciones metodologicas

En este año se ampliará tambi el vocabulario adquirido en los m sos anteriores, mediante nombre referentes al correo, telégrafo, tel fono, ferrocarriles, navegación, portes, viajes, profesiones, etcéter

Se efectuarán ejercicios de la tura y traducción directa e inven así como de conversación, r alumno, bajo la dirección del Profesor, y con ayuda del diccionar hará ejercicios de traducción imsa y de composiciones sencillas,

#### CUARTO AÑO

Este año se dedicará a complet la enseñanza adquirida en los an anteriores, y para ello se repasari programa y el Profesor explica en inglés algunas lecciones solo fonética, historia y literatura ingle

Se ampliará el vocabulari del alumno con términos comerciales, científicos y artísticos.

# Instrucciones metodologicas

Durante este curso el Profesto procurará hablar en español lo me nos posible para que los alums practiquen forzosamente la come sación inglesa.

Cada quince días deberá efectal un ejercicio de revisión de lo estr diado por el alumno en la quinca anterior, y mensualmente se hin un ejercicio de escritura al dictal y de composición sobre algún ten sencillo.

También se realizarán frecuente ejercicios de traducción directa

Finalmente, para que el alum pueda obtener el máximo aprochamiento en el estudio de la len gua inglesa, es conveniente que número de alumnos sea lo más r ducido posible.

El profesor, al recomendar l libros de lectura a los alumnos o efectuarlas en clase, tendrá esp cial cuidado de evitar aquellos cu lectura no sea conveniente para alumnos desde un punto de vis moral o religioso, por sostener of niones contrarias a las enseñanza de la Iglesia Católica, o por tratas de temas inmorales o que, sin s inmorales, resulten inadecuados P ra la edad de los alumnos.

(Continuará)

IMP. PROVINCIAL.—CORDOBA